

Zmluva o spolupráci č. 359/2018

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“) medzi:

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 3079 4544
DIČ: 2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
SWIFT: GIBASKBX
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)
A

Názov: **FOTOFO**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Prepoštská 4, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 30811911
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: SK56 1111 0000 0012 1608 5001
Konajúci osobou: prof. Václav Macek, PhD., predseda
(ďalej len „**Spoluorganizátor**“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Claude CARRET sa narodil v Rennes (Francúzsko) v roku 1949. V roku 1976 sa priblížil k fotografii. V rokoch 1998 - 2002 bol umeleckým poradcom v Galérii Carré d'Art à Chartres v Bretónsku. Marie-José sa narodila v Trevíre (Nemecko), začala fotiť v 1980. Od roku 1984 cestujú po strednej Európe. Zaujíma ich predovšetkým zachytenie krajiny (landscapes) a menšiny v populácii.

Výstava Claude Carret a Marie - José Carret s názvom – Kam vedú cesty / Where Our Journeys Lead To

sa uskutoční v rámci mesiaca fotografie, je to cestopisná, dokumentárna výpoveď autorov zachytávajúca Rómov na Slovensku za uplynulých 20 rokov

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zorganizovaní výstavy Claude Carret a Marie - José Carret s názvom – Kam vedú cesty / Where Our Journeys Lead To
- 1.2. Výstava sa uskutoční v priestoroch koncertnej siene Klarisky v Bratislave od 03.11.2018 do 23.11.2018 (ďalej len „**výstava**“).
- 1.3. Otváracie hodiny výstavy sú denne od 14:00 do 18:00 hod.
- 1.4. Výstava je prístupná verejnosti bez vstupného.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť priestor koncertnej siene Klarisky na (i.) inštaláciu výstavy 2.11.2018 od 8:00 hod. (ii.) na vernisáž výstavy 03.11.2018 v čase od 18:00 hod., (iii.) a výstavu od 03.11.2018 do 23.11.2018 (s výnimkou podľa bodu 4.1) a (iv.) deinštaláciu výstavy dňa 23.11.2018 do polnoci;
- 2.1.2. počas vernisáže od 18:00 hod. do 22:00 hod. dňa 3.11.2018 poskytnú nasledujúcich pracovníkov: elektrikár, toaletárka a šatniarka.
- 2.1.3. zabezpečiť závesný systém pre inštaláciu fotografií.
- 2.1.4. zabezpečiť výlep 40 ks propagačných plagátov vo formáte A1 k výstave na výlepové plochy BKIS aspoň 14 dní pred začatím vernisáže, v rámci spolupráce zabezpečí BKIS výlepové plochy,
- 2.1.5. zabezpečiť remarketingovú kampaň na facebook.com.
- 2.1.6. umiestniť banner propagujúci výstavu na web stránky BKIS

2.2. Spoluorganizátor sa v súvislosti s výstavou zaväzuje:

- 2.2.1. splniť notifikačnú povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/ 1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.2. kompletne zabezpečiť obsahovú stránku výstavy pozostávajúcej z fotografií, vrátane inštalácie a deinštalácie.
- 2.2.3. zorganizovať vernisáž výstavy vrátane kultúrneho predstavenia a cateringu;
- 2.2.4. zabezpečiť odvoz odpadu z vernisáže
- 2.2.5. zabezpečiť dozor počas výstavy;
- 2.2.6. uhradiť sumu 100 Eur plus DPH za výlep plagátov,
- 2.2.7. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva, z práva na ochranu osobnosti a z práva na ochranu osobných údajov, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb z porušenia týchto práv, za (iii.) včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv – najmä, no nie limitovane SOZA a (iv.) uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv;

- 2.2.8. vytvoríť grafický návrh propagačných materiálov k výstave; Spoluorganizátor sa zaväzuje, že vysporiadal všetky a akékoľvek autorské práva k dodaným propagačným materiálom a týmto udeľuje BKIS bezodplatný súhlas na ich použitie spôsobom, v rozsahu a na obdobie nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy;
- 2.2.9. zabezpečiť tlač programového bulletinu a katalógu k výstave,
- 2.2.10. zabezpečiť tlač propagačných plagátov vo formáte A1 v počte 50 ks, ktoré budú umiestnené na výlepových plochách a odovzdať ich BKIS najneskôr do bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti Zmluvy;
- 2.2.11. zorganizovať tlačovú konferenciu k výstave a vypracovať tlačovú správu;
- 2.2.12. poistiť všetky a akékoľvek umelecké diela, ktoré budú na výstave prezentované najmä proti krádeži a poškodeniu živelnou pohromou, požiarom, vytopením, poškodenie inou osobou;
- 2.2.13. umiestniť logo BKIS 15 rokov a Hlavného mesta SR Bratislavy najmä v nasledovných tlačovinách:
- programový bulletin (náklad 3 000ks)
 - Katalóg (náklad 3 000 ks)
 - Plagát (náklad 200ks)
 - Pozvánka na otvorenie festivalu (náklad 200 ks)
 - Citylighty (20ks) Bratislava, obdobie 2 týždne
 - Podokenná nálepka na MHD nosičoch 15 ks na 1 mesiac
- a na webovej stránke : www.mesiacfotografie.sk v sekcii mediálni partneri.
- 2.2.14. že bude prezentovať v médiách BKIS ako spoluorganizátora výstavy;
- 2.2.15. pred umiestnením loga podľa bodu 2.2.13. konzultovať umiestnenie s BKIS;
- 2.2.16. preukázať plnenie podľa bodu 2.2.13. dodaním - 3 ks katalógu, 5 ks programového bulletinu, 2 ks plagátov, permanentky na festival
- 2.2.17. zástupca Spoluorganizátora sa zaväzuje prevziať kľúče a prístupové kódy od koncertnej siene Klarisky, vyhlasuje, že je poučený o súvisiacich povinnostiach. Spoluorganizátor týmto vyhlasuje, že preberá zodpovednosť za falošné poplachy spôsobené neodbornou manipuláciou a bude znášať finančné náklady za výjazdy polície.
- 2.2.18. podpísať Odovzdávací a preberací protokol koncertnej siene Klarisky, dodržať tam uvedené povinnosti.

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že Spoluorganizátor uhradí na základe tejto zmluvy 100% nákladov za služby spojené s užívaním siene Klarisky počas vernisáže, čo činí 175,20 Eur. Náklady za služby uhradí spoluorganizátor najneskôr do 15 dní od doručenia faktúry na účet BKIS. Ostatné náklady budú financované samostatne každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto Zmluvou a nebudú si voči druhej zmluvnej strane uplatňovať žiadne ďalšie finančné nároky.

4. Osobitné dojednania

- 4.1. Spoluorganizátor týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas trvania výstavy sa v priestoroch koncertnej siene Klarisky uskutočnia nasledovné kultúrne a spoločenské podujatia:
- (i.) Svadba Hajduková v čase od 14:00 do 18:00 dňa 3.11, počas svadby FOTOFO vkusne prekryje fotografie.
 - (ii.) J&T banka, a.s. banka event celodenný 14.11. - 15.11.2018, počas eventu FOTOFO deinštaluje fotografie
- 4.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje že počas kultúrnych a spoločenských podujatí uvedených v bode 4.1 (i) výstavu prekryje a v bode 4.1 (ii) deinštaluje, a to samostatne a na vlastné náklady. V prípade, že Spoluorganizátor poruší povinnosť uvedenú v predchádzajúcom bode, zaväzuje sa uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 300 EUR. Zároveň súhlasí s tým, že BKIS deinštaluje výstavu samostatne, bez súčinnosti Spoluorganizátora a na jeho nebezpečenstvo.
- 4.3. V prípade, že BKIS bude mať záujem počas trvania výstavy organizovať iné kultúrne a spoločenské podujatia ako sú uvedené v bode 4.1, zaväzuje sa tak uskutočniť len na základe súhlasu Spoluorganizátora. Spoluorganizátor sa zaväzuje súhlas podľa predchádzajúcej vety bez závažného dôvodu neodoprieť.

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Spoluorganizátor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený podpísať túto Zmluvu a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto Zmluvy.
- 6.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

- 6.4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.6. Pre vylúčenie pochybností, BKIS nezodpovedá za akékoľvek straty alebo škody na umeleckých alebo iných dielach, ktoré sú predmetom výstavy.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Súčasťou Zmluvy sú dokumenty preukazujúce oprávnenie p. prof. Maceka konať v mene Spoluorganizátora.
- 6.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Ing. Vladimír Grežo, štatutár
Bratislavské kultúrne a informačné
stredisko

prof. Václav Macek, PhD. štatutár
FOTOFO